

منشور بطريركي

من قداسة البابا كيرلس الخامس

صدر في اليوم الخامس من نوفمبر ١٩٠٧

ملحق العدد العاشر من المجلة القبطية

الصادر في يناير ١٩٠٨

منشور بطريركي

كيرلس الخامس عبدو خادم يسوع المسيح بنعمة الله بطريرك الكرازة المرقسية الى اخوتنا الاحباء المطارنة والاساقفة واولادنا المباركين القمامصة والقسوس والشمامسة وسائر ابنائنا المحبوبين شعب كنيسة الله المباركة الكنيسة المرقسية بالديار المصرية والسودانية والحبشة المدعوين والمقدسين بمشيئة الله النعمة والسلام يكثران على كل منكم ربنا يسوع المسيح

تدعونا واجباتنا الرعائية ان نوجه الى محبتكم منشورتنا هذا ليكون بمثابة خطاب لكل منكم . لانني انظر اليكم في كل حين نظرة المحبة وقلبي ممتلي بهواطف الحنان والشفقة عليكم . انظر اليكم نظر الاب لابنه والراعي لرعيته . نظر رئيس الكهنة الى شعبه . انظر اليكم نهاراً وليلاً بروحي وقلبي وكل جوارحي . لانني احس واشعر بكم مصوراً ومرسومين في عقلي ومحمولين في قلبي . انظر اليكم بأرق الشعائر وانقاها واقول عنكم وانا ملآن بالايمان والرجاء والمحبة «هانذا والاولاد الذين اعطانيهم الرب» عالماً ان فرحي وسروري واكليل افتخاري هو انتم فسررتي في فرحكم وخلصي في ثبات ايمانكم وقوة رجائكم وازدياد محبتكم . انتم رعية الله وكرمه المختار

احبيبتكم اولاً بالسلام وابشركم بالسلام في كل حين . واقول السلام لكم ولاولادكم . السلام لكم جميعاً للكبار والصغار . للشيوخ والشبان والنفتيان والاحداث . لنسائكم ولبناتكم واطفالكم . ولكل نسمة من عائلاتكم . مصلياً لاجلكم في كل وقت في الروح . ذاكرآ اياكم في ادعيتي ليملائكم اله السلام بالسلام الذي يفوق كل عقل . ويمنحكم ثباتاً وقوة للنمو في النعمة وفي معرفة ربنا يسوع المسيح ثابتين في الرجاء الذي اليه دعيتم .

اني متيقن بانكم ثابتون وراسخون وغير متقلبين في الايمان . اعرف محبتكم وغير تكلم ولكني انهض بهذه الكلمات نفوسكم للتقدم والنهوض الى حياة جديدة للبر كما كان يحيا اباؤكم واجدادكم . حيوة مقدسة . لتعيشوا كما يحق للمسيح حيوة روحية بحسب البر وقداسة الحق . لا اعلان دعوتكم وصحة ايمانكم لظهور ملكوت الله وارتفاع مجده بكم وفيكم

ولنوجه كلامنا (اولا) الى الرعاة الذين دعوا ليكونوا مصاييح وانواراً يضيئون ظلمة العالم . دعيتم ايها الاحباء لتبشروا في عقول الرعية اشعة ذهبية وتحبوا قلوبهم بحرارة الايمان . اتخبتم لتكونوا عنوان الطهارة وقدوة النقاوة . لتكونوا متواضعين وانتم مخفوفون بانواع الكرامة . لتكونوا فقراء في وسط الغنى . فرحين مسرورين في وسط الضيقات والاحزان المحيطة بكم . ثابتين في وسط القلاقل . لتشدروا الضعفاء . وتقووا الرجاء وتثبتوا الايمان وتحبوا المحبة وتسعشوا القلوب الخاملة وتقوموا الايدي المسترخية والركب المخجلة . وترشدوا الضالين وتزوا الحزاني وتساعدوا البائس والمسكين وتحموا عن الارملة وتنصفوا المظلوم وتحكموا بالعدل . فانتهم مباح الارض ونور العالم والسراج الموقد الموضوع على المنارة والمدينة المرتفعة فوق الجبل . انتم اعمدة الهيكل وارباب الارض وحكام الشعب ومعلموه . انتم اصحاب الوزنات . انتم شفعاء البشر وشركاء الملائكة . انتم بنو الانبياء وخلفاء الرسل . انتم الذين اخذتم وظيفة يسوع المسيح للتبشير والكراسة باسمه لامتداد ملكوته على الارض . فلا ينبغي ان نجعل عثرة في شيء لثلاث تلام الخدمة بل في كل شيء نظهر انفسنا نخدم الله (١) . ونسعى كسفراء عن المسيح كأن الله يمظ بنا (٢) لاننا نخدم المسيح ووكلاء سرائر الله (٣) والوكلاء يجب ان يكونوا امعاء لاننا نسأل عن حساب

وكانتنا (١) فن هو العبد الامين الحكيم الذي اقامه سيده على خدمه ليعطيهم
الطعام في حينه طوبى لذلك العبد الذي اذا جاء سيده يجده يفعل هكذا (٢)
من اجل ذلك يجب ان نكون اطهاراً لنظهر غيرنا وان نتعلم لتعلم
الآخرين وان نكون انواراً تضيء. ونقترب من الله لنحمل الشعب على الاقتراب
منه ونقدس انفسنا لنكرس النفوس ونقدسها ونقدمها لله . قال يسوع ربنا
لتلاميذه اتبعوني فاصيركم صيادي الناس فعلينا باتباعه لنقدر ان نصطاد النفوس
ونجذبها اليه . فلنكرس ذواتنا له ونوقف مواهبنا واتماننا وكل شيء لنا لمجده
تعالى . فان الله اختاركم من بين الشعب واصطفاكم لتكونوا خدامه ووكلاءه
لرعاية النفوس التي اشتراها بدمه وقلدكم السلطة لتعلموا الشعب واجباته .
خذوا يسوع قدوة لكم في اعمالكم وتصرفاتكم لتسلكوا كما سلك .
اقتدوا بمثاله واتبعوا تعاليمه . لتكونوا امثلة حية ومرآة كاملة للفضائل امام
المؤمنين . حتى ان كل من يراكم لا يشك بانكم نوابه ووكلاؤه كونوا صورة
جودة الله ورحمته مزينين انفسكم بكل فضيلة وجمال فكل ما يراه الشعب
فيكم فيه يتثلون واياهم يفعلون .

فكن ايها الراعي قدوة لرعيك فان سرت في طريق الخير
تبعك تلاميذك ولكن ان تعديت الواجب واستهنت بالحقوق ساروا
هم في طريقك . واعلم ان كل غلطة من شعبك هي بمنزلة خدش في اليد او في
الرجل يمكن ستره واخفاؤه ولكن العيب الذي يبدو منك هو بمنزلة خدش
كبير في الوجه يظهر حالاً للناظرين . فانت قائد السفينة احذر من ان تغرقها في البحر
بسوء تدبيرك . انت راعي الغنم حافظ على الخراف لئلا تتوه منك في البرية
ايها الراعي بما انك اقتت وكيلاً لرعاية النفوس وتعليمها فينبغي ان تكون

أنت متعلما لان الانسان لا يعطي ما لا يملك . وان لم تعرف واجباتك فكيف
تستطيع ان تعلم الآخريين . ان لم تكن عارفا الطريق كيف تدل عليها
وترشد اليها . فعوضاً ان تقود رعيتك الى ميناء اخلاص تدفعها بجهلك الى
الضلال والتهيه . فمليك بكتاب الله لكي تدرسه وتجمعه نصب عينيك ليلاً ونهاراً
لان شفقتي الكاهن تحفظان معرفة ومن فمه يطلبون الشريعة لانه رسول
رب الجنود (١) فيكن قدوة لاهل المؤمنين في الكلام في التصرف في المحبة (في الروح)
في الايمان في الطهارة... اعكف على القراءة والوعظ والتعليم... اهتم بهذا كن فيه
الذي يكون تقدمك ظاهراً في كل شيء لاحظ نفسك والتعليم وداوم على
ذلك لانك اذا فعلت هذا تخلص نفسك والذين يسمعونك ايضاً (٢) قال
الرب لاشمياء ناد بصوت عال . لا تمسك ارفع صوتك كبوق واخبر شعبي
بتعديهم وبيت يعقوب بخطاياهم (٣) وقال لارميا لانك الى كل من ارسلت
اليه تذهب وتتكلم بكل ما امرك به . لا تخف من وجوههم لاني انا معك
لا تفذك يقول الرب ... ها قد جعلت كلامي في فمك . انظر قد وكلماتك هذا
اليوم على الشعوب وعلى الممالك لتقع وتهدم وتهلك وتنقض وتبني وتغرس (٤)
ومخلصنا له المجد ارسلمنا قائل اذهبوا الى العالم اجمع واكرزوا ببشارة الملكوت (٥)
واسمع قول الرسول لتلميذه تيموثاوس انا انا شديك اذا امام الله (الرب) يسوع
المسيح العتيدي ان يدين الاحياء والاموات عند ظهوره وملاكوته . اكرز
بالكلمة اعكف على ذلك في وقت مناسب وغير مناسب . وبخ انتهر عظم
بكل اناة وتعلم لانك سيكون وقت لا يهتمون فيه التعليم الصحيح بل حسب
شهواتهم الخاصة يجمعون لهم معلمين مستحكة مسامعهم فيصرفون مسامعهم
عن الحق وينخرفون الى الخرافات . واما انت فاصح في كل شيء احتمل

(١) ملا ٢: ٧ (٢) اني ٤: ١٢ - ١٦ (٣) اش ٥٨: ١ (٤) ار ١: ٧ - ١٠

(٥) مت ٢٨: ١٩ مر ١٦: ١٥

المشقات اعمل عمل المبشر تم خدمتك (١) فان فعات ذلك كنت راعياً حقيقياً
تستحق ان تسمع قوله المبارك نعماً ايها العبد الصالح الامين. كنت اميناً في
القليل فاقمك على الكثير ادخل الى فرح سيدك (٢) والا كيف تكون
راعياً وانت تتغاضى وتتغافل عن رعاية غنمك وتترك قطيعك يضل في اودية
بعيدة. كيف تترك النفوس لتهلك وتشردمن الحظيرة وانت لا تسأل عنها.
هل اقلت راعياً لقطع لنوال الحليب فقط غير مهم بقيادة الغنم الى المراعي
الخصبة والحماية. الويل للراعي الذي يترك غنمه تضل وتوه على الجبال. قال
الرب على لسان حزقيال: قد جعلتك رقيباً لبيت اسرائيل فتسمع الكلام من في
وتحذرهم من قبلي. اذا قلت للشرير يا شرير موتاً موت فان لم تتكلم لتحذر الشرير
من طريقه فذلك الشرير يموت بذنبه اما دمه فمن يدك اطلبه وان حذرت
الشرير من طريقه ابرجعه عنه ولم يرجع عن طريقه فهو يموت بذنبه. واما
انت فقد خلصت نفسك^٣ ضع نصب عينيك كل حين توبسح الرب لرعاة
اسرائيل حيث يقول: هكذا قال السيد الرب للرعاة. ويل لرعاة اسرائيل
الذين كانوا يرعون انفسهم. الا يرعى الرعاة الغنم. تأكلون الشحم وتلبسون
الصوف وتذبجون السمين ولا ترعون الغنم. المريض لم تقووه والمجروح لم
تهصبوه والمكسور لم تجبروه والمطروود لم تستردوه والضال لم تطلبوه. بل بشدة
وبغنف تسلطتم عليهم. قشنتت بلا راع وصارت مأكلاً للجمع وحوش الحقل
وتشتنتت. ضات غنمي في كل الجبال وعلى كل تل عال وعلى كل وجه الارض.
تشتنتت غنمي ولم يكن من يسأل او يفتش (٤)

فكن ايها الراعي شجاعاً باسلاً ولا تنم بل اصح واسهر واستل بيدك
سلاح الله المقدس لمحاربة الشر الذي في العالم. قاوم الظلم ولا تحاب بالوجوه

وبخ المنافقين واتزع باداة حادة كل تعليم خبيث لكلا يزرع الشر وينمو في حقل الكنيسة وانت غافل لانه ويل للراعي الكسلان الذي يتغافل وينام ويكسل وفي ذلك الحين يأتي العدو ويزرع زواناً (١) اجتذب الخاطيء لثرده عن ضلال طريقه وتخاص نفسه من الموت . استعمل كل الوسائط لذلك سواء كان بالوعظ في وسط الجمهور او بالارشاد والنصح على انفراد لتقتاد النفوس الى مخلصها . لا تتأخر عن ان تفتش عن الاثيم وتطلبه وتبحث باجتهاد حتى ترجمه كما فتش الراعي عن خروفه الضال وابذل كل قوتك بكل لطف لكي تعيده الى الحظيرة فرحاً مسروراً بعودته . كن كطبيب ماهر اعطِ الدواء المناسب لكل مرض . اصرف معظم اوقاتك في التفتيش عن الابن الضال واعلم ان رجوع الخاطيء الى الله اعظم ذبيحة تقدمها له تعالى لان النفوس ثمينة جداً وكريمة في عيني الله وقد مات المسيح لاجلها لانه لم يات ليبدو ابراراً بل خطاة الى التوبة (٢) جاء لكي يطب ويخاص ما قد هلك (٣) فتي جاءك الخاطيء نادماً فقدمه حالاً لله وسهل له الطريق ومهد له السبل وعلمه ان الله مستعد لقبوله ولا تصرفه وترجمه فارغاً ولا تقطع رجاءه . لا تؤخر توبته ولا تكن عثرة في طريقه ولا تضع عليه القوانين الصارمة . لا تكن حاجزاً بين النفس وبين الله بل كن واسطة لتقريب النفوس الى يسوع فادبها الذي يطلبها . وتذكر كيف قبل الرب توبة داود والعشار والصل وكيف وبخ سمعان لما لاهه على قبول الزانية (٤) لا تصرف الخاطيء بحجة كثرة اشغالك وعدم وجود فرصة لديك بل اسرع في مساعدته وتعزيته وتخفيف احزانه لانه أي غم وأي حزن يستوليان على قلب الخاطيء الكئيب عند ما تقابله ببرودة وعدم اكرامات

لا يكفيك ايها الراعي ان تقول عندنا كنائس مفتوحة لكل من يأتي بل عليك ان تجذب الناس وتأتي بهم الى المسيح وتردهم عن الشر ليكونوا مؤمنين حقيقيين ومسيحيين كاملين ولكن حمايتك لاجل خير شعبك في كل وقت . اعرف رعيتك وابذل راحتك ووقتك وكل شيء لك لخيرها وردد في ذهنك قول الراعي الصالح « انا هو الراعي الصالح والراعي الصالح يبذل نفسه عن الخراف . واما الذي هو اجير وليس راعياً الذي ليست الخراف له فيرى الذئب مقبلاً ويترك الخراف ويهرب . فيخطف الذئب الخراف ويبدها . والاجير يهرب لانه اجير ولا يبالي بالخراف . اما انا فاني الراعي الصالح واعرف خاصتي وخاصتي تعرفني ... وانا اضع نفسي عن الخراف ... خرافي تسمع صوتي وانا اعرفها فتتبعني ^(١) فلنضح كل شيء لاجل خير رعيتنا . اشفقوا على النفوس المسكينه ولا تتركوها عرضة لصدمة الشرير وارثوا لها مقدمين لها كل مساعدة كما تحن يسوع على الشعب . اذ كانوا منزحجين ومنظر حين كفتم لا راعي لها وقولوا مع السيد : الحصاد كثير والفعلة قليلون فاطلبوا من رب الحصاد ان يرسل فعلة الى حصاده ^(٢) ليكن اهتمامك وطلبك لشعبك للخلاص ولتظهر غيرتك في ذلك وقل كل حين : غيرة بيتك اكلتني ^(٣) لا اعمل مشيئة بل مشيئة من ارسلني ^(٤) وطعمني ان اعمل مشيئة الذي ارسلني واتمم عمله ^(٥)

ايها الرعاة احبوا اولاً رعيتكم حباً صادقاً فتستطيعون ان تفعلوا كل شيء لخيرهم وتقدر ان تتموا كلما اردتم . لانكم لا تجدون مفتاحاً يفتح لكم القلوب سوى المحبة فانها اساس كل شيء وهي الفصاحة التي تعلمكم كل شيء وهي القوة التي بها تقدر على كل شيء وتفتح دونكم ماغلق . ودرجة تأثير

كلامكم في شعبكم وجذبكم لهم تتوقف على درجة محبتكم لهم. بدون هذه المحبة لا تقوون على جذب نفس واحدة الى المسيح. فتدعوا بها لتكون لكم سلطة وسطوة على القلوب. فانكم لم ترسلوا لترعوا الشعب بالمعصاة ولا تخضعوا قلوبهم بالسيف. ولكن اعلموا ان القلوب لا تخضع الا للقلوب والارواح لا تسمع الا الارواح فان النار لا تشتعل الا بنار مثلها. فلتتهب قلوبكم اولا بهذه المحبة وحينئذٍ تقدرون ان تضرعوا هذه النار في قلوب غيركم. فان نصحتهم فايكن بمحبة واخلاص من قلب طاهر وضمير بلا رياء. وان وبختهم فليكن بلطف ورفق واشفاق فتجدون ثمراً لكلامكم واعمالكم. اعلنوا محبتكم لهم فتجدوا النفوس قد اطاعتكم وخضعت لكم. احبوا الجميع حتى الاشرار والخطاة والمعصاة والمتمرغين في الآثام وانظروا اليهم بحنان كابن ضال علينا ان نرجعه الى بيت ابيه وكخروف شارد علينا ان نرده الى الحظيرة. اظهروا لهم محبتكم وحنانكم وشفقتكم وغير تكلم ليكون ذلك مرهماً ودواءً لجراحهم وحبلاً ذهيباً بها تربطون قلوبهم وتجذبون ارواحهم الى محبة الله وخلاصه. ولكن ان لم تكن لكم محبة لشعبكم فاعلموا انكم تنفخون في ابواق فارغة لا صوت لها وتكونون كمنحاس يطن او صنج يرن (١) ومهما بالغتم في عملكم وانذرتهم وكرزتم وعلمتم وايتيم بكل قواعد النصيحة بدون هذه المحبة فلا تستطيعون تحريك القلوب اليكم. كل شيء يمكن اخفاؤه الا المحبة فانها تأبى الا الظهور فستختفي كل اعمالكم واتعابكم ولكن محبتكم لا بد من ظهورها واعلانها وهي التي تمهد لكم الطريق وتفتح لكم السبل لرعاية الشعب وبها يمكنكم تلمين القلوب الجافة والطباع الخشنة والاخلاق الشرسة وتردوا الى الوداعة هاتيك النفوس الملائنة بالغضب والحقد

ومحبتكم لرعتكم توجب عليكم اشتراككم في حاسياتهم فان كان احدكم
فرحاً فرحون معه وان كان حزيناً تحزنون معه وان كان متضيقاً او متوجعاً او
متألماً من أي شيء فاشعروا بضيقته وفرجوا عنه كبرته. علمنا ان نحتمل ضعف
الضعفاء ولا نرضي انفسنا. ولا ننظر الى ما هو لانفسنا بل الى ما هو لآخرين
أيضاً (١) كونوا لطفاء ودعاء مترفقين بهم في كل شيء قائلين مع الرسول صرت
للضعفاء كضعيف لاربح الضعفاء صرت للكل كل شيء لا خلاص على كل حال
قوماً (٢) من يضعف وانا لاضعف من يمشي وانا لاالتهب (٣) كنا مترفقين
في وسطكم كما تربي المرصمة اولادها هكذا اذ كنا حائنين اليكم كنا نرضي
ان نعطيكم لا انجيل الله فقط بل انفسنا ايضاً لانكم صرتم محبوبين الينا... انتم
شهود والله كيف بطهارة وبيروا بلا لوم كنا بينكم انتم المؤمنون. كما تعلمون
كيف كنا نعظ كل واحد منكم كالأب لاولاده ونشجعكم ونشهدكم لكي
تسلكوا كما يحق لله الذي دعاكم الى ملكوته ومجده... لان من هو رجاؤنا
وفرحنا واكليل افتخارنا ام لستم انتم ايضاً امام ربنا يسوع المسيح في مجيئه
لانكم انتم مجدنا وفرحنا (٤)

لاتأخذوا بالوجوه ولا تميزوا بين غني وفقير ورفيع ووضيع ووجيه ووضيع
فان جميع البشر متساوون في الحقوق امام الله بل الكل واحد في المسيح
وسيدنا له المجد علمنا ان لانيز بوجه انسان حتى شهد له اعداؤه قائلين يا معلم
نعلم انك صادق وتعلم طريق الله بالحق ولا تبالي بوجه احد (٥) فكونوا
انتم هكذا مقتفين آثار السيد في وظيفتكم فلا تهتموا في رعايتكم وزياراتكم
وتأدية واجباتكم نحو الاغنياء تاركين الفقراء لثلاث تجر حوا واطف واحساسات
رعتكم بل اعلموا ان الفقراء هم الفئة الكبيرة التي تتألف منها الكنيسة والعالم

(١) في ٢: ٤ (٢) ١ كو ٩: ٢٢ (٣) ٢ كو ١١: ٢٩ (٤) ١ تس ٢: ٧ - ١٢ و ١٩ و ٢٠

(٥) مت ١٦: ٢٢

والمخلص له المجد ارسل ليبيشر المساكين (١)

اوصيكم وصية خصوصية بالاحداث الذين قال عنهم المخلص دعوا الاولاد
ياتون الي ولا تمنعوه لان لمثل هؤلاء ملكوت السموات (٢) فان هؤلاء الذين
تروهم اليوم احداثاً صغاراً هم رجال المستقبل. رجال الكنيسة بعد حين. ومنهم
تتألف قوة الامة وهم حياتها. ودمها يجب ان يكون نظيفاً خالياً من كل فساد.
علموهم واعتنوا بهم وأوصوا والديهم ان يربوهم في التقوى ومخافة الرب منذ
صغرهم كما كان تيموثاوس يعرف الكتب المقدسة منذ طفولته وهي القادرة
ان تحكمهم للخلاص بالايمان الذي في المسيح يسوع (٣) علموهم قواعد الايمان
فهوهم ان المسيح مات لاجلهم ليخلصهم. وربوهم على الحق والفضيلة والمحبة.
ازرعوا في نفوسهم اغراس البر والنعمة. اجذبوا الشبان الى الكنيسة وعلموهم
ان يذكروا خالقهم في ايام شبابهم قبل ان تأتي ايام الشر او تجيء السنون اذ
يقولون ليس لنا فيها سرور (٤) اعتنوا بالاولاد اليتامى الذين ليس من يعولهم
ويربهم وكونوا انتم لهم كأبأ وامهات وحركوهم من وقت لآخر شفقة ذوي
الغيرة والمرؤة لمساعدتهم وتربيتهم لئلا يكبروا ويفسدوا ويصيروا عالة على
الامة ويفسدوها بفسادهم

اجعلوا مجد الله امام اعينكم في كل حين ولا تهتموا ان تأخذوا مجداً لانفسكم
من الناس لان مدحكهم واجركم من الله بخدمتكم الذي منه تنالون اكليل المجد
واعلموا ان الفخر كل الفخر في خدمتكم لان سيدنا ما جاء ليخدم بل ليخدم. (٥)
والخلاصة اطلبوا الشعب ونفوسهم وخلصهم لا ما عندهم ولا ما تنتظرونه
منهم مكافئة على تعبيكم وقولوا مع الرسول لاني لست اطالب ما هو لکم بل اياكم
لانه لا ينبغي ان الاولاد يذخرون للوالدين بل الوالدون للاولاد واما انا فبكل

سرور أنفق وأنفق لاجل انفسكم وان كنت كلما احبكم اكثر أحب اقل (١)
واكرر الوصية بان ترعوا رعية الله التي بينكم نظاراً لاعن
اضطرار بل بالاختيار ولا لربح قبيح بل بنشاط ولا كمن يسود على الانصبه
بل صائرین امثلة للرعية ومتى ظهر رئيس الرعاة تناولون منه اكليل المجد الذي
لا يفنى (٢) واعرفوا كيف تتصرفون في بيت الله الذي هو كنيسة الله الحي
عمود الحق وقاعدته (٣) فاحترزوا اذاً لانفسكم ولجميع الرعية التي اقامكم
الروح القدس فيها اساقفة لترعوا كنيسة الله التي اقتناها بدمه (٤)

وثانياً اوجه الكلام الى جميع الابناء المباركين افراد الشعب كباراً وصغاراً
اغنياء ومتوسطين وفقراء رجالاً ونساءً . وقبل كل شيء اقدم محبتي لكل منهم
طالباً في كل حين من الله ان يملأكم بكل بركة روحية من السماء لتزدادوا
وتفاضلوا في النعمة

ابنائى اذكروا من اتم . راجعوا تاريخ كنيستكم . اسألوا من ابائكم
واجدادكم الذين سلفوا . فانكم تتمتعون الآن بجزية الايمان بعد جهادات
طويلة دامت اجيالاً كثيرة . فان كنيستكم لم توصل الايمان اليكم الا بعد
ان سفكت دماء شهدائها وقدمت رجالها ضحايا تعزيراً للحق وشهادة لصدق
الايمان . وما اكثر الاهوال التي صادفتها الكنيسة كل هذه الاجيال . ومن
مراحم الرب اننا لم نفن بل بقيت لنا بقية . فاذكروا ايمانكم هذا لتحافظوا
عليه حتى الدم وتوصلوه الى اولادكم كما وصل اليكم سالماً من كل شائبة .
اثبتوا على الحق . احبوا الكنيسة ودافعوا عنها وثبتوا تعلمها .

دعيتم مسيحين فتمموا دعوتكم وعيشوا كما يحق لهذه الدعوة فان
المسيحية هي ديانة البرارة والطهارة والسلوك بالامانة والعفة . ولقد كانت

صفات المسيحيين الاولين اكبر برهان يقدمونه لمن يضطهدهم على صدق
ديانتهم حتى تجاسر العلامة ترتوليانوس ان يقول في محاماته عنهم « هل وجدتم
مسيحياً مذنباً وان وجد فيكون ذنبه اسمه اي انه مسيحي » وقال يوستينوس
الشهيد في دفاعه ايضاً مبيناً طهارة المسيحيين « نحن الذين كنا من قبل نتمتع
بالزنى والنجاسة قد انقطعنا الآن الى الرياضة والعفة فكلم من معاصر عديدة
اعرف اسماءهم قد تركوا ترفههم وملذاتهم ولزموا تلك العيشة نعم وآثروا ان
يتحملوا اعظم الاخطار بل الموت على ان يأتوا شيئاً رجساً » وقد قال ترتوليانوس
« بان الوثني كان اذا قابل رفيقه الوثني وراه محتشماً انيساً وديماً يبادره قائلاً
هل قابلت مسيحياً في الطريق » ذلك لان المسيحيين كانوا يؤثرون بقدموتهم
وبصلاحهم في الذين ينظرون اليهم. ولهذا السبب كان الايمان يزداد وينتشر
بظهور فضائلهم ويتمجد الله بسببهم وفيهم طبقاً لقوله له المجد « فليضيء نوركم
هكذا قدام الناس لكي يروا اعمالكم الصالحة ويمجدوا اباكم الذي في
السموات ^(١) فمن كان يرى ايمانهم ولا يمتلىء بجرارة التقوى ومن كان
يشاهد تواضعهم ووداعتهم ولا يتنازل عن كبريائه ويخط تشاخه. من كان
يرى استقامتهم وفضائلهم ولا يتعلم العفاف والطهارة. كانوا يحفظون سنن
الله ونواميسه ويحسنون الطاعة. كانوا قدوة للشبان في الصلاح والخير.
كانوا مجدين في سماع كلام الله عامين به متمتعين بالسلام والهدو في ضمائرهم
مهتمين بامور الخير بلا حقد ولا غش يمتنون الغضب والبغض ولا يعرفون
الانتقام مزينين انفسهم بكل ورع وسيرة صالحة. هذه كانت صفاتهم وهذه
كانت حياتهم. فإين ذلك مما نراه من فتور المسيحيين في هذه الايام ومن
اولئك الذين يسلكون طرق التعدي. وما اكثر الذين يتخذون المسيحية اسماً

لانهم هكذا ولدوا من ابائهم ولا يعرفون شيئاً عن ايمانهم ورجائهم وان سئلوا
 عن قاعدة من قواعد دينهم لا يستطيعون الاجابة فكيف يكون هؤلاء
 مسيحيين ان لم يكونوا مستعدين دائماً لمجاوبة كل من يسألهم عن سبب الرجاء
 الذي فيهم (١) وماذا يقولون للديان في يوم الدين الرهيب عن ايمانهم وتغافلهم
 فيما اياها الاحباء انظروا الى خلاصكم لتتمموا دعوتكم وثبتوا رجاءكم
 بخوف ورعدة ونظير القدوس الذي دعاكم كونوا اتم ايضاً قديسين (٢) لكي
 تجربوا بفضائل الذي دعاكم من الظلمة الى نوره العجيب (٣) ولتكن سيرتكم
 حسنة بين الجميع: ولكم ضمير صالح لكي يكون الذين يشتمون سيرتكم الصالحة
 في المسيح يخزون في ما يفترون عليكم كفاعلي شر (٤) ويمجدون الله في يوم
 الافتقاد من اجل اعمالكم الحسنة التي يلاحظونها (٥) قدموا اجسادكم ذبيحة حية
 مقدسة مرضية عند الله عبادتكم العقلية. ولا تشاكلوا هذا الدهر. بل تغيروا عن
 شكلكم بتجديد اذهانكم لتختبروا ما هي ارادة الله الصالحة المرضية الكاملة (٦)
 اخلعوا اعمال الظلمة والبسوا اسلحة النور لتسلكوا بلياقة كما في النهار (٧) اما
 تعلمون انكم هيكل الله وروح الله يسكن فيكم ان كان احد يفسد هيكل الله
 فسيفسده الله لان هيكل الله مقدس الذي اتم هو (٨) ام لستم تعلمون ان
 جسدكم هو هيكل للروح القدس الذي فيكم الذي لكم من الله وانكم لستم لانفسكم
 لانكم قد اشتريتهم بثمن فجدوا الله في اجسادكم (وفي ارواحكم انتي هي لله) (٩)
 ربوا اولادكم التربوية الحسنة في الرب وكونوا قدوة لهم في تصرفاتكم
 لتعطوهم مثالا حسناً عالمين ان نفوسهم هي ودائع مقدسة في ايديكم سوف
 يسألكم الرب عنها. واطبوا باهتمام على حضور الكنيسة للاجتماع مع المؤمنين

(١) ١ بط ١٥:٣ (٢) ١ بط ١٥:١ (٣) ١ بط ٢:٩ (٤) ١ بط ٣:١٦ (٥) ١ بط

٢:١٢ (٦) ١ رو ١٢:١ (٧) ١ رو ١٣:١٢ (٨) ١ كو ١٦:٣ و ١٧ (٩) ١ كو ١٦:١٩ و ٢٠

حيث تقدمون عبادتكم لله وتسجدون له بالروح والحق . وجهوا قلوبكم واعطوها للرب . قدموا انفسكم لله وكرسوا ذواتكم واحيوا لمجرد مجده تعالى . سلموا افكاركم للمسيح لتتناولوا ربجاً او فرحاً ملكوت السموات . سيروا في اثر خطوات سيدكم الذي سلك دمته لخلاصكم . ليكن فيكم الفكر الذي في المسيح (١) لتسلكوا كما سلك في محبته وشفقته وحنانه وغيرته وتواضعه ووداعته وطهاره حياته وبالجملة ليكن لكم روح المسيح : لانه مات لاجل الجميع كي يعيش الاحياء فيما بعد لا لانفسهم بل للذي مات لاجلهم وقام (٢) استخدموا كل ما فيكم للبر . لتكن اقدامكم سعاة للخير والرحمة وايديكم لفعل الاحسان . واعينكم مرصد للفقراء والمحتاجين . واذا انكم لسمع اذن البائسين : ولا تقدموا اعضاءكم آلات اثم للخطية بل قدموا ذواتكم لله كاحياء من الاموات واعضاءكم آلات بر لله (٢) ارفضوا الشر وتعلموا الخير وانظروا الى العالم كامرزائل لانكم كما دخلتم اليه عراة استخرجون منه كذلك . اطلبوا ملكوت الله . فثشوا عن خلاصكم . امتلئوا بالروح . تقووا بالنعمة لغلبة الشرور المحيطة بكم . فتجدوا راحة لنفوسكم وسلاماً لارواحكم . اسلكوا في الطريق المؤدية الى الحيوه . احيوا في المسيح ولاجل المسيح . ومتى امتلكتم النعمة امتلأت نفوسكم بالسلام الذي يفوق كل عقل حتى في اوقات التجارب والشدائد . لان النعمة تهديكم وترشدكم وتصونكم وتحفظكم وتقويكم وتحول لكم المراثى الى تسليات وتعزيات لا تخاطر على بال انسان . تجعل لكم الشده رخاء والوعر سهلاً والجزي فرحاً . فيكون الله الهكم سلا حكم وقوتكم وخوزه خلاصكم فتعرفون الحكمة وتسرون في النور ويتبعكم المجد وترافقكم النعمة وتقودكم الى اعمال صالحه وتحولكم الى صورة الله في القداسه والبر والحق .

اولادي الاعزاء قد اوصيت الرعاة كثيراً ونهتهم الى واجباتهم فليكن ذلك داعياً لانتباهكم انتم ايضاً لنعطوهم حقوقهم من الكرامة والمحبة والطاعة: وان تعرفوا الذين يتعبون بينكم ويدبرونكم في الرب وينذرونكم وان تعتبروهم كثيراً جداً في المحبة من اجل عملهم (١) لانهم يسهرون لاجل نفوسكم كأنهم سوف يعطون حساباً لكي يفعلوا ذلك بفرح لا آئين لان هذا غير نافع لكم (٢) وان كانوا يزرعون لكم الروحيات فمن الواجب ان يحصدوا منكم الجسديات لان من يغرس كرماً ومن ثمره لا يأكل أو من يرعى رعية ومن ابن الرعية لا يأكل كل . لان الذين يلازمون المذابح يشاركون المذبح هكذا ايضاً امر الرب ان الذين ينادون بالانجيل من الانجيل يعيشون (٣)

اسلكوا في المحبة كما احبنا المسيح وحبوا بعضكم بعضاً بشدة من قلب طاهر وضمير نقي بلا رياء. لتكن هذه المحبة الرباط الذي يربطكم ببعضكم بعض لان هذه المحبة هي الوصية العظمى والاولى التي بها يكمل الناموس والانبياء لان من احب غيره فقد اكمل الناموس. وكل الوصايا هي مجموعة في هذه الكلمة . حب قريبك كنفسك: المحبة لاتصنع شراً للقريب فالمحبة هي تكميل الناموس (٤) فلتكن المحبة هي العلامة التي تميزكم وخذوها اساساً لكل اعمالكم كي تقولوا جميعكم قولاً واحداً ولا يكون بينكم انشقاقات بل كونوا كاملين في فكر واحد ورأي واحد (٥) محتماين بعضكم بعضاً في المحبة مجتهدين ان تحفظوا وحدانية الروح برباط السلام. وارتفاع من بينكم كل مرارة وسخط وغضب وصياح وتجديف مع كل خبث وكونوا لطفاء بعضكم نحو بعض شفوقين متسامحين كما ساءحكمم الله ايضاً في المسيح (٦) احموا بعضكم ائثال بعض وتأنوا على الجميع واحتملوا اضعاف الضعفاء . لاتخذوا بعضكم على

(١) ١ تس ٥ : ١٢ و ١٣ (٢) عب ١٣ : ١٧ (٣) ١ كو ٩ : ١١ و ٧ و ١٤ (٤) رو

١٣ : ٨ - ١٠ (٥) ١ كو ١٠ : ١٠ (٦) اف ٤ : ٢ و ٣ و ٣١ و ٣٢

بعض ولا يذم احدكم الاخر بل في كل شيء اظهروا بانكم رسالة
 المسيح المقرؤة من الجميع. اسهروا. اثبتوا في الايمان. كونوا رجالاً. لتصر كل
 اموركم في محبة (١) وافعلوا كل شيء لمجد الله: معتنين بامور حسنة ليس قدام
 الرب فقط بل قدام الناس ايضاً (٢) كل ما هو حق كل ما هو جليل كل ما هو
 عادل كل ما هو طاهر كل ما هو مسر كل ما صيته حسن ان كانت فضيلة
 وان كان مدح ففي هذه افكروا (٣)

وليملائكم اله الرجاء كل سرور وسلام في الايمان لتزدادوا في الرجاء بقوة الروح
 القدس (٤) وليعطيكم اله الصبر والتعزية ان تهتموا اهتماماً واحداً فيما بينكم بحسب
 المسيح يسوع لكي تمجدوا الله ابا ربنا يسوع المسيح بنفس واحدة وفي واحد (٥)
 وليملائكم احتياجكم بحسب غناه في المجد لتكونوا رائحة المسيح الزكية وتمثلوا
 من معرفة مشيئته في كل حكمة وفهم روعي لتسلسكوا كما يحق للرب في كل
 رضى مشرين في كل عمل صالح وتامين في معرفة الله متقوين بكل قوة
 بحسب قدرة مجده لكل صبر وطول اناة بفرح (٦) والرب ينميكم ويزيدكم
 في المحبة بعضكم لبعض وللجميع.. لكي يثبت قلوبكم بلا لوم في القداسة امام
 الله ابنا في محبي ربنا يسوع المسيح مع جميع قديسيه (٧) واله السلام نفسه
 يقديسكم بالتمام وتحتفظ روحكم ونفسكم وجسدكم كاملة بلا لوم (٨) والله
 قادر ان يزيدكم كل نعمة لكي تكونوا ولكم كل اكتفاء كل حين في كل شيء
 تزدادون في كل عمل صالح (٩) وليكن السلام لكم والنعمة مع جميعكم آمين

على اولادنا المباركين القسوس والوعاظ تلاوة منشورنا هذا في الكنائس

كيرلس الخامس

صدر بمصر بالدار البطريركية في ٢٥ هاتور سنة ١٦٢٤ ٥ نوفمبر سنة ١٠٧

(١) ١ كو ١٦ : ١٣ (٢) ٢١ : ٣ (٣) في ٤ : ٨ (٤) رو ١٥ : ١٣ (٥) رو ١٥ :

٦ و (٦) ١ كو ١٠ : ١٢ (٧) ١ كو ١٢ : ٣ و ١٣ (٨) اتس ٥ : ٢٣ (٩) ٢ كو ٩ :